

On behalf of:



Federal Ministry  
for the Environment, Climate Action,  
Nature Conservation and Nuclear Safety



INTERNATIONAL  
CLIMATE  
INITIATIVE

of the Federal Republic of Germany

# PROGRESS

Promoting Green Deal Readiness in  
the Eastern Partnership Countries

## Проект програми

### Регіональний навчальний вебінар проекту PROGRESS

**Зміцнення потенціалу виробників  
фруктів та ягід  
у країнах Східного партнерства  
для доступу до ринків ЄС**

Платформа Zoom

**Вівторок, 23 червня 2026 р. (тривалість: 3 год 35 хв)**

12:00-15:35 (за центральноєвропейським літнім часом, CEST) /

13:00-16:35 (за місцевим часом України, Молдови) /

14:00-17:35 (за місцевим часом Вірменії, Азербайджану, Грузії)

**Середа, 24 червня 2026 р. (тривалість: 1 год 55 хв)**

12:00-13:55 (за центральноєвропейським літнім часом, CEST) /

13:00-14:55 (за місцевим часом України, Молдови) /

14:00-15:55 (за місцевим часом Вірменії, Азербайджану, Грузії)

#### Організатор:

Регіональний екологічний центр Кавказу (REC Кавказу)

та Організація економічного співробітництва та розвитку (ОЕСР)

**Фінансується Міжнародною кліматичною ініціативою (IKI)  
Федерального уряду Німеччини (BMUKN)**

## Загальна інформація

Експорт сільськогосподарської продукції, зокрема фруктів та ягід, становить значний потенціал для економічного зростання та диверсифікації експортних ринків для країн Східного партнерства (СхП). В останні роки спостерігається істотне зростання експорту свіжих фруктів та ягід з регіону СхП до ЄС, зокрема з України та Республіки Молдова (далі – Молдова).

Водночас, вимоги ЄС до імпорту є одними з найсуворіших у світі. Імпортовані продукти харчування повинні відповідати тим самим вимогам безпеки, якості та відстежуваності, що й продукція, вироблена в ЄС, щоб захистити споживачів та довкілля, а також забезпечити чесну конкуренцію на ринку. Посилення технічного потенціалу фермерів, а також систем управління якістю та дотримання вимог у ланцюгах постачання фруктів та ягід у країнах Східного партнерства є важливими для забезпечення їх стабільного та сталого доступу до ринку ЄС.

Зміна клімату може підвищувати ризик появи шкідників рослин та забруднення сільськогосподарських культур хімічними і мікробіологічними речовинами через спеку, інтенсивні опади, повені та зміну погодних умов. Дотримання обов'язкових вимог ЄС до імпорту, таких як санітарні та фітосанітарні заходи (СФЗ), контроль максимально допустимих рівнів залишків пестицидів (МДР), вимоги до гігієни та простежуваності, може допомогти виробникам фруктів та ягід стати більш стійкими до зміни клімату, сприяючи впровадженню більш сталих практик ведення сільського господарства та потенційно покращуючи їхню здатність мінімізувати кліматичні втрати та інвестувати у кліматично-орієнтовані технології та практики.

Цей навчальний вебінар організовано в рамках регіонального проекту «Підготовка країн Східного партнерства до Європейського зеленого курсу» (PROGRESS) для обміну інформацією про обов'язкові вимоги ЄС щодо імпорту та шляхи їх досягнення, зокрема ті, що стосуються захисту довкілля.

## Мета заходу

Метою цього навчального вебінару є роз'яснення ключових обов'язкових вимог ЄС до імпорту свіжих фруктів та ягід, а також надання практичних рекомендацій щодо їх виконання, зокрема щодо СФЗ, контролю МДР, безпеки та гігієни харчових продуктів, простежуваності, маркування та маркетингу. Окрему

увагу буде приділено тому, як дотриманням цих вимог може сприяти адаптації до зміни клімату та забезпечити платформу для обміну досвідом між учасниками ланцюгів створення вартості фруктів та ягід у країнах СхП.

***Зверніть увагу, що навчання зосереджене на обов'язкових вимогах ЄС щодо імпорту та не охоплює приватні стандарти, які встановлюють великі роздрібні мережі та окремі гуртові постачальники, зокрема GLOBALG.A.P.***

## Учасники

Основною аудиторією тренінгу є виробники свіжих фруктів та ягід, зацікавлені в експорті до ЄС, а також бізнес-асоціації, що працюють у цьому ж секторі.

До участі також запрошуються представники ширшого ланцюга створення вартості фруктів та ягід країнах СхП, зокрема сільськогосподарських кооперативів, пакувальних підприємств, експортери, фахівці із забезпечення якості та дотримання вимог, а також представники національних контролюючих органів та партнери програми PROGRESS.

# ПРОЄКТ ПРОГРАМИ

## (за місцевим часом України)

| ДЕНЬ 1: ВІВТОРОК, 23 ЧЕРВНЯ                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Модератор:</b> Кшиштоф Міхалак, старший програмний менеджер, Директорат з питань навколишнього середовища, ОЕСР                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 13:00-13:20                                                                                                                            | <b>Вітальні слова</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Софіко Ахобадзе</b>, виконавча директорка, Регіональний екологічний центр Кавказу (RECC)</li> <li><b>Ольга Олсон</b>, менеджерка Результату I (Output I) проєкту PROGRESS, Директорат з питань навколишнього середовища, ОЕСР</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>СЕСІЯ 1: Санітарні та фітосанітарні (СФЗ) вимоги ЄС та контроль максимально допустимих рівнів залишків пестицидів (МДР)</b>         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 13:20-14:50<br><br>включаючи відкрите обговорення                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>СФЗ: Венсан Андре</b>, консультант з питань навчання та документації, Cronos Europa, Бельгія</li> <li><b>МДР: Діоніссіс Влахос</b>, агроном, Зелений фонд, Міністерство навколишнього середовища та енергетики, Греція</li> <li><b>Практичний приклад успішного досвіду/викликів у країнах Східного партнерства (СхП): В'ячеслав Чоботар</b>, Керівник фермерського підприємства, Україна</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 14:50-15:00 Перерва на каву                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>СЕСІЯ 2: Вимоги ЄС до гігієни харчових продуктів при імпорті свіжих фруктів та ягід</b>                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 15:00-16:30<br><br>включаючи відкрите обговорення                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Управління мікробіологічними небезпеками: Ана Альєнде</b>, професорка-дослідниця, Центр ґрунтознавства та прикладної біології річки Сегура (CEBAS), Національна дослідницька рада Іспанії (CSIC), Іспанія</li> <li><b>Управління хімічними небезпеками: Франческо Сбрана</b>, хімік-еколог, Регіональне агентство з охорони навколишнього середовища Тоскани (ARPAT), Італія</li> <li><b>Практичні приклади успішного досвіду/викликів у країнах СхП:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Представник Національного агентства з безпеки харчових продуктів (ANSA)</b>, Молдова (уточнюється)</li> <li><b>Ілія Кунчулія</b>, спеціаліст із сертифікації, Асоціація фермерів Грузії, Грузія</li> </ul> </li> </ul> |
| 16:30-16:35                                                                                                                            | Підбиття підсумків 1-го дня                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ДЕНЬ 2: СЕРЕДА, 24 ЧЕРВНЯ                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Модератор:</b> Ольга Олсон, менеджерка Результату I (Output I) проєкту PROGRESS, Директорат з питань навколишнього середовища, ОЕСР |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 13:00-13:10                                                                                                                            | <b>Підсумки 1-го дня та огляд програми 2-го дня</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Ольга Олсон</b>, менеджерка Результату I (Output I) проєкту PROGRESS, Директорат з питань навколишнього середовища, ОЕСР</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>СЕСІЯ 3: Вимоги ЄС щодо простежуваності, маркування та маркетингу, а також прикордонні контрольно-пропускні пункти (ПКП)</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 13:10-14:50<br><br>включаючи відкрите обговорення                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Простежуваність, маркування та маркетинг: Крістіна Маттссон</b>, аналітикиня з питань сільського господарства, Шведська рада з питань сільського господарства, Міністерство сільських справ та інфраструктури, Швеція</li> <li><b>ПКП: Кармен Гонсалес Мартін</b>, заступниця генерального директора з питань угод про охорону здоров'я та прикордонного контролю, Міністерство сільського господарства, рибальства та продовольства, Іспанія</li> <li><b>Практичні приклади успішного досвіду/викликів у країнах СхП:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Представник Торгово-промислової палати України</b>, Україна (уточнюється)</li> </ul> </li> </ul>                                                      |

|             |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <b>Шота Цукошвілі</b>, генеральний директор Асоціації виробників лохини Грузії (GBGA), Грузія (уточнюється)</li> <li>○ <b>Влад Ведраско</b>, засновник і генеральний директор Frudova, Молдова</li> </ul> |
| 14:50-14:55 | <b>Підбиття підсумків 2-го дня та закриття вебінару</b>                                                                                                                                                                                            |

## Відповідне законодавство та ресурси ЄС

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>СЕСІЯ 1: Вимоги ЄС щодо санітарних та фітосанітарних заходів та контроль максимально допустимого залишку тварин</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 178/2002</a> Загальний регламент про харчове законодавство</li> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 2016/2031</a> про захисні заходи проти шкідників рослин та <a href="#">Імплементаційний регламент Комісії (ЄС) 2019/2072</a> щодо його імплементації</li> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 396/2005</a> про максимальні рівні залишків пестицидів</li> <li>• <a href="#">База даних пестицидів ЄС</a></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>СЕСІЯ 2: Вимоги ЄС до гігієни харчових продуктів для імпорту свіжих фруктів та ягід</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 178/2002</a> Загальний регламент про харчове законодавство</li> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 852/2004</a> щодо гігієни харчових продуктів</li> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 2023/915</a> про максимальні рівні певних забруднювачів у харчових продуктах</li> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 2073/2005</a> щодо мікробіологічних критеріїв для харчових продуктів</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>СЕСІЯ 3: Вимоги ЄС щодо відстеження, маркування та маркетингу, а також контрольно-пропускні пункти (ППП)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 178/2002</a> Загальне положення про харчове законодавство</li> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 2017/625</a> Регламент щодо офіційного контролю</li> <li>• <a href="#">Виконавчий регламент Комісії (ЄС) 2019/1793</a> про тимчасове посилення офіційного контролю</li> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 1169/2011</a> про надання інформації про харчові продукти споживачам</li> <li>• <a href="#">Регламент (ЄС) 1308/2013</a> про встановлення спільної організації ринків сільськогосподарської продукції</li> <li>• <a href="#">Делегований регламент Комісії (ЄС) 2023/2429</a> що доповнює Регламент (ЄС) 1308/2013</li> </ul> |  |

## Про ПРОГРЕС

Проект «Підготовка країн Східного партнерства до Європейського зеленого курсу» (PROGRESS) фінансується Федеральним міністерством захисту довкілля, кліматичних дій, охорони природи та ядерної безпеки Німеччини (BMUKN) в рамках його Міжнародної кліматичної ініціативи (IKI), що реалізується в Україні Консорціумом організацій під керівництвом німецької урядової організації Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH, Організації економічного співробітництва та розвитку (OECD), Державною установою «Інститут економіки та прогнозування Національної академії наук України» (ІЕП).

Проект PROGRESS має на меті підтримати країни Східного партнерства у досягненні довгострокового пом'якшення наслідків зміни клімату, адаптації та сталого розвитку агросектору відповідно до цілей Європейського зеленого курсу та шляхів зниження

наслідків глобального потепління на 1,5°C, передбачених Паризькою угодою. Проект PROGRESS триває з 2023 по 2028 рік, а загальний бюджет становить 20 мільйонів євро.

Вебсайт: [Сприяння готовності до Зеленої угоди в країнах Східного партнерства](#)